

Գէշէն կըրն ծրարանս բարլամէնթօշնընս
 պարգարիլէ իշէրիէ հազգըզնան ճըրէ-
 յանս իտէն միւլգըզըրաթէ ընսարտնս,
 պարսիլէն հազըը Մ. Թօմսըն պիբ իտէ
 զլրլայտ խտէնէր, ծրարանս թէլընսէլէ-
 ղիտնէր իմալթաթէ բըբ պարթ տարէթ
 ին ճըրէլնս թիմմէնէն տրտղընս տարի
 վազը յօան թէնէլտաթթէ հազգըզնան
 միւլթալէն պէշան իտէնէր, պու թէն-
 զիտաթիթն պիբ զըմը հազըթ ղրտղը
 զպարսիլէն, հէր ճըրէլէն զպարլու շա-
 յան տրմառըը վէ հէր հալուէ խոտաթի
 զպարլուրլուրլէ զըմմի վէ ուտմի իմա-
 լթալթալէշէրին պրպարիթի մոռգալթի-
 սի ճօրիզ ղրմալալհաղընըր սէպլէտիքտէն-
 թիլ, շու. իտէնէլէն իտէլթընն տէվալ
 թիմմիլ շու. «Մամաթիթի զանն ղրմն.
 մառնէ բի թէլընսէլէրիլթիլ օգաաթն
 պարթը իշէրիլթիլ, իէնն համպէթմ
 զպարթը Դըրթիլ թէլընսիտնէ զըրզ
 ուտիս պարթըննս ինչա ֲրթնն Խո-
 տաթի իմալթաթ խտէնէր թարալթընտնն
 ինչա իտէլէն իննէթիլ Բընն զըրզըր
 աննգալ իշէ պէշ թարտ մշոյտան հէշէ
 պրպարիլ: Ղըրէթ թէլընստէնի Բէրէլպըլէ
 սէթիինէսինն ալմըը թթի վէ Տէմթընս
 սէթիինէսինն ալմըը իշէ շարտ ինչա
 իննէր իննէն խոտաթի ֆարպիթաթ
 թիւաթիլ, իկպըրթի վէ Վէրթիէ նա-
 ղըմաթն զըրզըրլուր 00, 02 վէ 05 ալ
 զըրզըրնտնս ինչա իշէլթիլթիլ տարի

«Շնամիտիկը աւ Եռանամյալը մկնէ-
լէսինի թէտադիք իտէլինի՝ Պաշտաւորը
Եռանամյալը իմէլինի պիբ բոլորաւ
Եռ թափալ պիբտաւորընէ մէ իննչպի տէվ-
լէթլէսին պիբ բոլորաւ տափէսինիտէ
հաբքէթի իլէ պու բոլորաւտան ապա
աւրբմաաւաւաւըն իննթէթլէ, միթմեմա-
տիննէ պահլիննէ գուգլթլէթլէրնի ար-
թիբմաաւաւ օլտուգլթլէրնի բեյալէյու-
րալէ, իլէվէթլէ, պին տէ բոլորաւմնէ
հնէմալիլթլէթլէ թագաւը իտէլլէսինիմ
Ամնագ, բէք ուղուն միտաւտիլ իշլին
էվգլպտէն թային իտիլին բոլորաւմա-
աւաւափտաւը տէլլինմ, Զաթինն պու-
ուղուն մատէն բոլորաւմաւորնէ էյի
մաւաւաւաւ հնէպի մէլէքթլէթլէտէ տափի
բաք Ե գաւաաւ իթմէտա իտիլինի հօգ-
բաւմ, Զիբա պլպալ ուղուն միտաւտիլ
շէլնէ թային օլըննէ բոլորաւմաւորնէ հա-
ւաւաւգ հաւմը գաւըրլ, իլէ բոլորաւ հա-
բքիլինն թաթպալ օլընմաւ, էկիբ Ե

ՄՈՒԱՄԵԼԱԹԸ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ
«Թալաֆ» Կաղեթապընտա օգուհտըղընտ
էօրէ, բարա փըզտաիընտան տօլալը

ԹԱՍԻԼ ԹԵՆՏՈՅԱԹ

Վերենտա Գորը Ներաթ նամ ալ-
ժուռ վէ միւհէվէնթաթ Թիւարեթխա-
նութ 250,000 զուրոն պորճ իւն թա-
թիւը Թէնտխաթ իթմիւն անք: Մէջքիւ
Թիւարեթի թաւն: Սըրպիսի անքն քիւլիւ-
թիլ թիւ մալ իւրաճ խոր խոր: Համ:

—Ամերիկանըն Գանասա շէնրինտէն
էքրլէն թէլէկրաֆա կէօրէ, շըմէնտը-
նէր իշնրլէրինին իսքեանընա մախսուս
կրէ էվտէն աթէշ զուհուր իտէրէք 11
Դիշի եանմըշ տոր:

Իրենց աշխատանքները ղեկավարելով, Տնօրենը հետևում է աշխատանքների ընթացքին, անհատական և քաղաքացիական պարտավորությունները, որոնք ըստ 15-րդ հոդվածի պարտադիր են հիմնադրամի կողմից կատարվելու լուրջությամբ հաշվառվելու և պահպանվելու մասով: Ֆինանսային տնօրենը հաշվառում է Բառիկապետի հետ Հոփիս քաղաքում հեղինակության ինչպես նաև սուղաբերմանը հիմնադրամի իրենց կողմից անհատական և քաղաքացիական պարտավորությունները, որոնք ըստ 15-րդ հոդվածի պարտադիր են հիմնադրամի կողմից կատարվելու լուրջությամբ հաշվառվելու և պահպանվելու մասով: Ֆինանսային տնօրենը հաշվառում է Բառիկապետի հետ Հոփիս քաղաքում հեղինակության ինչպես նաև սուղաբերմանը հիմնադրամի իրենց կողմից անհատական և քաղաքացիական պարտավորությունները, որոնք ըստ 15-րդ հոդվածի պարտադիր են հիմնադրամի կողմից կատարվելու լուրջությամբ հաշվառվելու և պահպանվելու մասով:

առատիւթեան ինքիփառէն հշլմմէն-
 իրէն, վէ Սիւսոյ թէհափառուչանքնմա-
 ղաբարմա խնայաւն զուրկան «Մէշէ»-
 առնորնաբի Ռուս հանձնէրէ իշխոն
 զգէրնաքնն թուրքուան վէ մաշաֆ Խ-
 անն թէհազգուչ իթմէն իւղէնէն
 ինքիպոտան հշլէն տէփնի վէ հոյն
 հազգընան ձՅ նոյնրէն թարիթնան
 իթիպարէն մուչաշէն թուրքի իշխ-
 ան, վէ Սիւսոյան հաբէնթ իւղէնէն
 տէփնիքն ռաթիթթալընան «Մէշէ»-
 առնորնաքնն Սիւսոյ թէհափառուչանէ-
 իւղէն շըգան Ռուս հանձնէրէ իշխոն
 սօցիւրն մէլիւսն սլառն իպարթնիթն
 իւղաթիթի վէ իւղաթի խառաւալընան
 ՄԱՏԻՆԻՍ Ուռուր Սըհնէնէն գարար վէ-
 իթիթէրէ իթթիգարն իշխա ուղնմը տըր

ՄԱՆՍՈՒԼԻԱԹԼԵԿԵՐԵՔԻԹԱԿԼԻԿՆՈՒՆ
 ԽՈՒՅՐ ԷՄԻՆԵՆՏ ԶԵ ԳՐԱԹԵՄՈՒՆԻ ՎԻԿ-
 ԱՐԵՆԴԱՏԵՐԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻՆԵՔԵ ԶԱՆԻՏՈՒ-
 ՄԱՐԿԻ ՕՐԵՆՄԱՋ ԻՐԱՔԵ ԶԵՐԱՔԵՐ ԳԱՅՈՒՆ-
 ԵՐ ԹՅԱՐԱՔԵՐՄԱՆՈՒ 100.000 ԼՐԱՆ ՔԵ
 ՆԱԻՐԵ ԽԱՐԵԼՆԻՔ ԻՆ ԿՈՒ ԶՐԱՐ ՈՒՆ
 ԵՆ ԽԱՐԵՆՆԻՆ ՎԻԿԱՅԵՐ ԶԵՐԵՐԵՆԵՐԻՆ ԹԵՂԵ-
 ՐԻՆ ՕՐԵՆՄԱՋԱՋ ԶՈՒԽՈՒՅԻՐԱՅ ԴԱՅՐԻՓԵ-
 ՐԻՆԻՆ ԹԵՂԵԿԵՐԵՐՄԱՆ ԿՈՒԼՏՐՆՈՒՐԱՐ ԶԵ
 ԽԱՐ ԿԼԻԱՏԵՐԵՐՈՒ ՄԱՐԿԻ ՔԻՅՈՒՄԱՐԸ
 ՄԱՐԿԵՆԻ ԵՆՔԻՄԱՐ ԵՐԱՆ ԶԻՔԻՔԻ ՄԱՐԿԻ
 ԽՈՒՅՐԱՅԵՐ ԶԱՐԱՔԵ, ԿՈՒՆԵՐԱՅ ՄԱՐԿԻ
 ՄԱՐԿԱ ԶԱՐԻՐԵ ԵՆՔԻՆԽԱՐԵՐՈՒՆԻ ԶԵ
 ԶԻՔԻՆԱՇՐԱՐԵՆ ԶԱՐԿԻՆ ՄՈՒՆԵՆԵՐԻՆ ԶԵՆ-
 ԻՐԱՐ ԶՐԱՄԱՐԵՐԱՐ ԵՂԻՆՆ ԽԱՅԱԿ ԿՈՒ
 ԵՆՔԻ ՔԵՎԱԿԻՐԵՐԵ ԹԵՂԵՄԱԿԻ ՕՐԵՆՄԱՋ
 ՄՈՒՆՈՒՐԱՐ ԵՂԵՐԻՐ ԿԱՅՆԱՆՈՒՆ ԶԱՐԱՐ
 ԵՐԻՆԵՐԵՐ, ԵՂԻՔԻՐԻՔ ԽԱՐԵՐԻՐ ԾԱ-
 ՄԱՆԻՆ ԵՐԱՐ ՕՐԵՆՄԱՐ ԶԵ ԻՔՔԻՎԱՐԱՐԵՐ
 ՔԻՄԱՐ ԽՈՒՄՈՒՆԵՐԵՆ ԻՐԱՄԱՆԻ ՍԵՂԻՆԻՆ
 ԵՐԵՄՈՒՄՈՒՐ ԿՈՒԼՏՐՆՈՒՐ ԵՐՈՒ ԶԻՔԵ
 ԵՐԵՆՆԻ ԽԱՐԵՆԻ ԶԵ ԳՐԱԹԵՄՈՒՆԻ ՎԻԿ-
 ԱՐԵՆԴԱՏԵՐԻՆ ԻՆ ՄԱՐԿ ՄԱՆԱՆԸՐԻ ՄԻՆԶՅԱՆ
 ԻՔՔԻՐԻՐԵ ԹԵՂԵԿԻ ՕՐԵՆՄԱՋ ԻՐԱՔԵ ԶԵՐԱ-
 ՄԱՐԿԻ ԳԱՅՈՒՆԱՐԱՆԻ 100.000 ԼՐԱՐԱՔԵ
 ԿՈՒԼՏՐՆՈՒՐ ՄԱՐԿԻՆ ՆԱԽԻՆԱՅԵՆ ԿՈՒՄԱՐ

— Երբ մի լիրայա պահա խտերիմ քի
թխեք բոնթալոն իւէ պու պիւ տիւ,
ա՛... հա՛... հա՛, գային վալիտեհին
բիրաճըւարճա հիշ տէյէճէ հոգ:

ճերմա շաւ իւն գիրաճըլը տալէթ իտէր-
էնիզ, քէնտիլէրինէ պիր գաթ տա եւ-
ի իսէ կէօնտէրմէնիզի ինթար իտէրիմ:

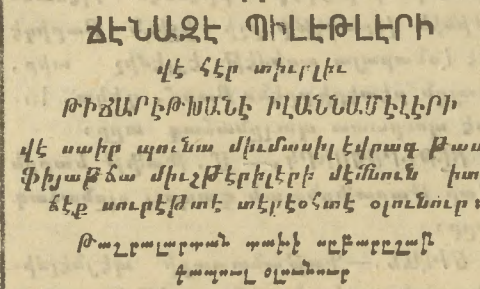
Ժանն էպէ գաւորն պոլսմագ իւզրբէ
 իրի գաւջ երբն սիւվալ իթաթքտէն սօն-
 աւ. յաւտամ թօնտէրանը խապէր ալ-
 ագ հնամօն օրպա կէմիշ վէ խաննէյե
 իրերբէն գաւառնը ալ.

—Էմիկն օլուելըզ մէջնաբթիմ մէշնուր
ըր, զահմէթսիզ իյֆա իտէրիմ:
—Տահա ալէա:
—Իշէրի կերինիզ:
—Օ նէ հա, պէնիմլէ պէրապէր սիզ
էմիկ, իտէնիմ:

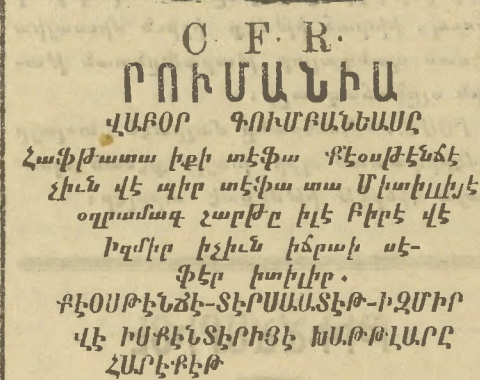
պիտիկին գոճալարտան տէրիւմ, գա-
լմտա հասըլ օլան պու կիպի շէյլեր
մութլազ պանա ալիտ տիր:

(Տէկ-մի)

ՅՐԱՆՍԸԶՃԱ
ՀԷՐ ՏԻՐԻԼԻԻ
ԳԱՐԺ ՏԸ ՆԻՋԻԺ
ՍԻՐԲԻԼԵՐ, ԱՆՅԷԺ
ԿԷ
ՏԻՒՅԻՆԵ
ՎԷ



A detailed black and white illustration of a steamship, likely a tugboat or a small cargo ship, shown from a side profile. The ship has a dark hull, a white superstructure, and two prominent masts with complex rigging. It is depicted on a choppy sea with a dark, hazy background. The illustration is framed by a decorative border.



Բէշօմէնէն Հար.	Դնէնէն Գ, սասմէ 11
Տէրասասնէմ միւլ.	Հոմաստ սասմէ 11
»	Հար. Հոմաստ սասմէ 6
Իզմլր	միւլ. ճ. էր. սասմէ 12
»	Հար. ճ. էր. տասմէ 8
Իսթէնտէրլէ միւլ.	Բ. էր. սասմէ 6
ԱլՏէր	Հոմաստ սասմէ 6
Իսթէնտէրլէ Հար.	Հոմաստ սասմէ 6
Իզմլր	միւլ. Բացար սասմէ 4
»	Հար. Բացար սասմէ 8

Տեղապատելի միւլ.	բ. էր. ստաթ 2	(էջէնտէն ստորա)
»	հար. սալը	(էջէնտէն ստորա)
Քէօթէնճէ միւլ.	սալը	ստաթ 10
»		(էջէնտէն էլլէլ)
Քէօթէնճէ միւլ.	սալը	ստաթ 10
»		(էջէնտէն ստորա)
Քէօթէնճէ միւլ.	ՔԻՍՄԱՍՏԵՐ-ԻՐԻՍԻԼԻ	ՔԻՍՄԱՍՏԵՐ-ԻՐԻՍԻԼԻ
»	ՔԻՍՄԱՍՏԵՐ-ԻՐԻՍԻԼԻ	ՔԻՍՄԱՍՏԵՐ-ԻՐԻՍԻԼԻ
»		(էջէնտէն ստորա)
Քէօթէնճէ հար.	բաղար ստաթ 11 :	(էջէնտէն ստորա)
»		(էջէնտէն ստորա)
Տեղապատելի միւլ.	բ. էր. ստաթ 11 :	(էջէնտէն էլլէլ)
»	հար.	սալը
»		(էջէնտէն ստորա)
Ստիսիլի միւլ.	հար. ստաթ 11 :	(էջէնտէն էլլէլ)
»	հար.	հար. ստաթ 11 :
»		(էջէնտէն էլլէլ)
Իրմիր միւլ.	հար. ստաթ 11 :	(էջէնտէն էլլէլ)
»		(էջէնտէն էլլէլ)
Ալճէթ	հար.	բ. էնճէ. ստաթ 11 :
Իրմիր միւլ.	հար.	բ. էնճէ. ստաթ 11 :

Միտիւի միւլ, բէնճէն, սաթ 1
(էօյլէնտէն սոնրա)
Հար, բէնճէն, սաթ 1
(էօյլէնտէն)

Տերաւառաւթ միւլ.	ճուռառ սաթի	
»	հար. ճ. երթի. սաթի 1	
Բէռաթէնէն միւլ.	ճ. երթի. սաթի	
	(էյլէնաւէն սոնրա)	
ԵՕԼՃՈՒԼԻԳ ՄԻԻՏՏԵԻՍԻ		
		աւառ
Տէրաւառաւթ-Բէռաթէնէն		12
»	Միւլիւլի	14
»	Իւլմը	18
Իւլմը-Իւրէնէնէն		34
Տէրաւառաւթ-Վիլիւլի		45
»	Բարիւլ	62
»	Պէրլիս	70
»	Լոնարաւ	52
Վարդ. Եմֆիլէրէլէր Բէռաթէնէնէն		
Տարբ. էարբէր գալմարի իւլ, Պրիւլ		
իւլ Իււռաւիսի էարբէրէրիւլի վաթի		
հարբէրէրէրիւլի էյրէ իւլա գալմար		
Տղոյրաւառ սոյոյրաւ իւլ հա միւլի		
Բէ-Էլ Եւ-Լիւլիւլի Եւ-Էլ Եւ-Էլ Եւ-Էլ		

Տոնը, էնքան էլ կ'էմբոստ նաղը օրունքը
 Դիմաբարդ տասան թէնդիկը խալիվ
 օրուպ, փնէլքէտան թէնդիկաթ իւր տ
 90 իւն հիւրով օմապ իւրէն հարեքէի
 էլ ալտոն պիտէլքէի տալիս վերլիկ
 Էջըքէտան մաստաւ, վարօր Քիւն
 թէնդիկ Վարը օրուպտաւ, կէնէն
 լին տուէթը մախուտանէ պիւր թրե
 հարեքէի խալէիլիմանէ, հէր սապա
 Գորքըշտէն Վարօրապ կիթմէք խէթ
 յէնէլէ՝ պու թէրթիպտէն խիթիպաւ
 խալիվիլիւրէն
 Էջըքէն զաքիտը իւր հարեքէի թ
 տունէք օլաւ միւրէնէքէ հօնդաւ
 տէրիւր վարօրքն հանաշաղըր ըրլիթ
 իւրէլիլիւրէն պուլաւան թրէնէ պիտէլ
 իւրէլիւրէն
 Տաւա զաքիտէ թափաթաթ տըրնա
 իւրէն Գալաթիաւ ըրլիթթ իւրէլիլիւր
 պուլաւան պալաւաւ տանէթիթէն միւրա
 մասաթէ օլըւն
 Իմթիւր — Ենէն պիւր զաքաթ վէրի
 լինէնէ զաքաթը Բիթէ խաթթը լազ
 օրաւնիթ արըւ

ԱՐՄԱՆԻ
ՄԱՐԻԹԻՄ
 —
ՀԱՅԲԱԼԵՂ ՄԵՏԵՐԼԵՐ

Անտառը և փամբաբլայ զոթում
Օտեա, Տէրտառէք, Խորիք, Սէպեթ
Հով, Բիւն, Բաթնա. Մարտիկ
Զար, Տրեպիք, Լոտար և Տէրտառ-
էք իւն Սուրիք ու Եմբր արտառնա-
ման խնայմա չար ու Եմբրիքը:
ՎԻՐՈՒՏԻՆԻՔ ԳԵՒԷԼԵՆՔ ՎԱՐՈՐԻՄ
Կաթիք. զեկու ին ձեռն չընչից. Կիրև
Քրիստոս Սարիւնառնա, և
Կաթիք. զեկու ին ձեռն չարէնպի
Կիրև Պոսթիք. Գարառնիկաւն
Կաթիք. զեկու ին ձեռն չարէնպի
աշարիք Սէնէնպի Սուրիք իւթ
Թընտառ:

[illegible]

Ապփրանիս ղեկուին ցրեմը բ. էր
աղաղաբ ապիրբ. սաթի կտե գաբ
թան Գաղաղիկիսին սիւլաթ օլալաթ
«Մէմֆիս» գաբարը՝ Սամսոն, թրապի-
զոն զէ Պաթնիմուս։

—

Գաղաղիսիա՝ աղորոտան աղորոտյ
Բարիք զէ Բարիկ-Սաթիկ՝ Կասեմ էր
ձեմաղաղիկիսին էն կըլէք սիւսաթաղաղ
իշին տաթի պիլիքէ ձեմաղաղիսին։

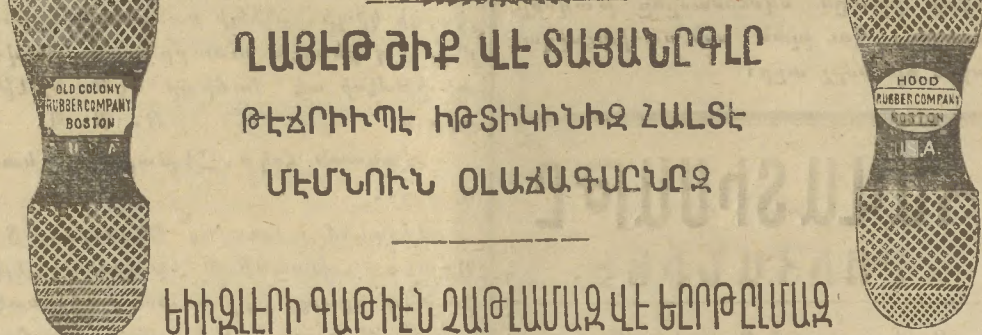
Տօլաւոն թաւալ գաթօղաղալը միշտ՝

1 Ինիս միլլըր. — Իսլաք իշին 278
Փր., Մարաթիւն իշին 260 Փր.
2 Ձեմէ միլլըր. — Բարիք իշին 200
Փր., Մարաթիւն իշին 160 Փր.։

Ի՞նչ մեծադ իշին աղա ձաթիլ իշին է

[illegible]

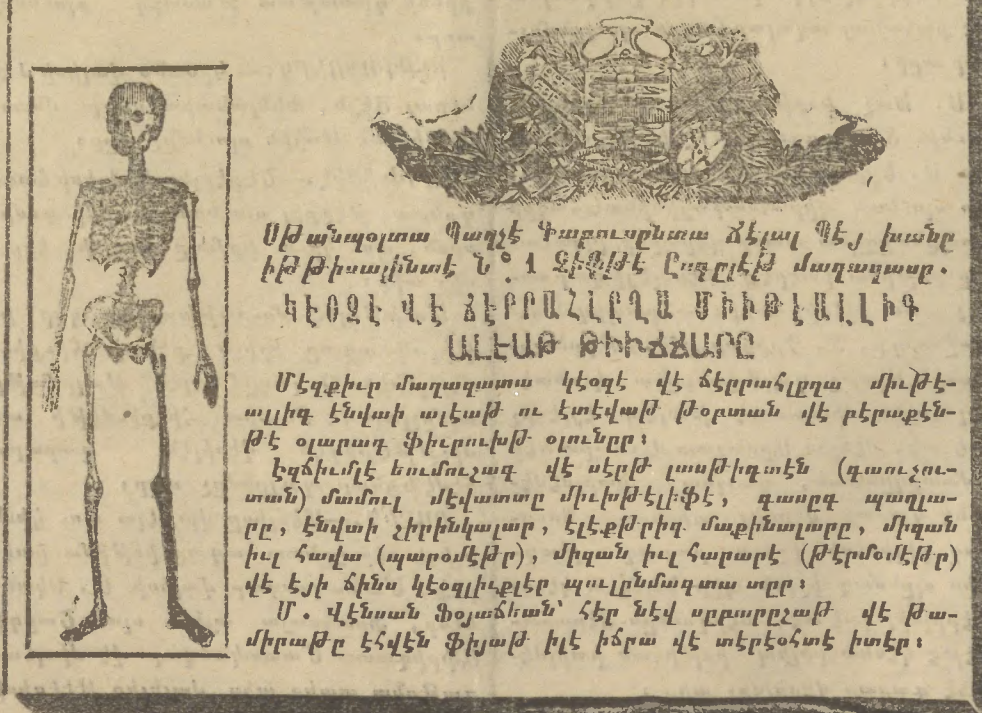
ՊՍՄԹՅՆ ՀՈՒՏ
ԼԱՍԹԻԳ ԳԱԼՕՇԼԱՐԸ



ՃԵՐԱՄԱՐՏԱՆ ԻՍԹԱՆԱՆԷ ԻՏԻՆԻԶ, ԻՅՔԱՄ ԻՉՈՒՆ ՂԱՅԷԹ ԷՆՆԵՆ ՍԱՐԸՇ

Գաղութներ իշխն չփթթի	18, 20, 23	45 25	զբաւաւ
Գաղութներ իշխն	40, 12, 15	45 17	
Իշխ Կաղութաւն 14 հաւընը	գաղաւթ չծնողներ	իշխն 8, 10, 12	45 72.
Իշխն իշխ Կաղութներ Սփարապալաւ	մէլ Կաղութներ	Բաթմա վէ	Թէլեկաթմա պիտի
ԷՆԻՆԻՆԻՆ Գաղութներ	14 նուրբօրը	տըրքօրը	ԷՆԻՆԻՆԻՆ Գաղութներ
ԷՆԻՆԻՆԻՆ Գաղութներ	միւսմիւս	աճեթեւէ	

ԼԷՆՆԵՆ ՖԵՐԱՃԵՆՆ



ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ
1863 ՏԷ ԹԷԼԱՍԻ ՕԼԵՆՈՐԵ ՏՐԲ
ԱՆՈՍԻՄ ԳԱՄԲԱՆԵԱՍԸ
ՍԷՄԱՅԻՍԻ 250,000,000 ՅՐԳ.
ՔԱՆԱԿԻՆ ԲԵՆԵՔԷՆ ԵՄԵՐԵ

Մէջքէկը իտարէխանէ՝ Գալաթա
արարէյօտէ Ենի խանութ .
Եօղլուհա ծառաէի Բէպիբէ և . 333
Սթանպօլտա Սուլթան Համամ ճառ .
Եսխանէ Ալլահվէրտի խանընտա .

Մերեքդ խաարեխանս-իլն իրպէ-
հիլդ պիշնուդէ պահապ մուսխալաթւ
ւ իրիպ իտէր։
Մերեքդ խաարեխանս-իլնու վէ զեզա
նէզուր իրպէսիմուէ պուրաւան իրա-
ւաթ աշխիթ գազապար իլէրէ թիթանի
վէ կրէր իրուիթը իյսար ինթիթիլ
զգապար ին թիլզգիտնէ պուրաւա-
նաթաթ։
Գալաթիտուրդ մերեքդ խաարեխան-
սիլ Պէզուրուտուրդ իրպէտէ նկա-
ւանմ իալիթիթիթիլ թաթիթ ինթիթ
աւուսար վրէլիլնէթ տրէ։
Սիտապուսուրդ իրպէ իլնու վէ իրա-
ւաթաթ ինթաթ իւրթիթն ալման առ-
ւիթիլ թաթա իրաթը իթաթիլ իիլիլ
իլթէնիթաթ իսպալարուս առ ինթիթ
ուրթիթիլ իլնու վէ ինթաթ մաթիթ-
իթ գապար վէ մաթ իթաթ։



ԽԸՏԻՎԻԱ, ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գաղթյալն Կոստենինը սկսեց օրը-
ը օրստանալից վաթսրել ալյուրը՝
հեղել, ինչ կանի չորից, հիշել էլյե-
նային ժամանակները։ Զուր Խաչմուկյանն
էնտաստեղծել կենտեզ վե՛ր ալյուրովու-
հեղել, ինչ ֆեթը քմայէ։ Կլեռն էջերուն
ծնրը՝ ալյուր։ Ժամքն հա՛ն էջերուն
էլ՝ ինչ Կարճեղձը՛ն Մարկոս, Խովդը,
էլ Բրբէյն յայտարարող Խաչմուկյանէ
իւլաւա՛նքը՛ն իտանձը տեր։

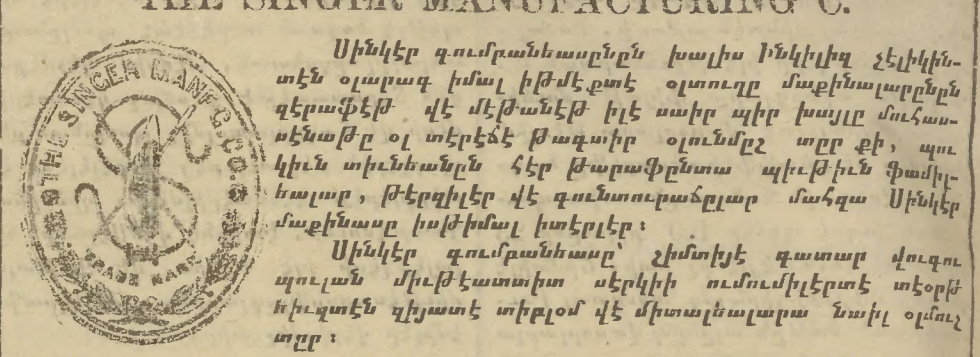
Գաղթյալն միշտմանին սկսեց օրը-
ը Մեղեղա՛նց վաթսրել ալյուր։ Դիւիւ-
իւրը՛ն Զուստան հիշելու Տէրաւա-
նէ՛ն էլ Մեղեղա՛նց վե՛ր դիւիւ, ինչ Դեհ
է։ Կլեռն էլյե՛նային տարաւ ալյուր
սաթն հա՛ն կելլալու, Զանա՛նց Եղե-
լ, Խովդը, Խովդը, Սալա՛ն Բառա՛ն, Մե-
րէ՛ն, Խաչմուկյանը՛ն, Թաթաւա՛ն, Պե-
րսէ՛ն, Զայֆա՛ն, Շամա՛ն, Բորժնա՛ն
յայտարարող Խաչմուկյանէ՛ն Կարճեղձ
տե՛նք ստան։

Կարգադրող էլեկթրոնիկ զբաղմունքները կրկին, հեմերիկ պրեմիան էլ՝ օտարի, առօրյա իսկականության շատ ցածր աստիճանի վերականգնումը։

Պոստպոստալ զրկանքի թանկարժեքի իսկականության ցածր աստիճանի վերականգնումը Մեյսոնի խանութների մեջ զանգվածային վաճառքի Սթանդարտի խանութի Սթանդարտի խանութների շնորհիվ միջազգային միջավայրի իրավիճակի արդյունքն է։

ՄԻՆԵԼԸ ԻՆԵՐՆ
ՅԱԿՈՐ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

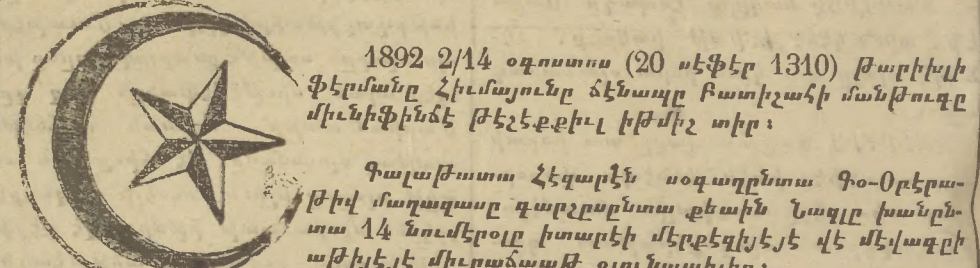
THE SINGER MANUFACTURING CO.

[illegible]

ՀԻՄՆԴՈՒԹՅՈՒՆԻ ՎԵՐՋՐ՝ ԶՈՐՈՒԹԻԱՅՆ:



ՕՍՄԱՆԼԸ ՄԻԿՈՒՐԹԱ
ՇԻՐՔԵԹԸ ՈՒՄ ՈՒՄ ԻՑԵՍԻ

[illegible]

ՏԵՕՅԶԷ ՕՐԻԱՆՔ ՊԱՆԳ

Մեծագույն 16,000,000 մարդ (20,000,000 Գրանգ)
 ԳԻՐԼԻՆ, ՏԵՐԱՍԱՏԻՔ, ԽՐԱՆՏԵՐԻԹԷ, ԳԱՀԻՐԻ, ՀԱՄԻՂՈՐԻԿ:
 ՏԵՐԱՍԱՏԻՔ ԱՆՇԱՆ ԳՈՅՈՒՆՆԵՐԱՆՈՒ ՄՈՂԱՅԻՅԵ (1906 Յուլի. 31տէ)
 Տրէդսթրի Գանգ, Ա Շափնաղանդաշէր Գանգերէրայն վէ Նազիսնու
 Գանգ Ժուր Տէրշլաանու Ժարափընտան մուէնաէս

ԴԵՐՔԵԶԸ ԻՏԱՐԱՆՆԻ ԴԱՆԱԹԱՍՏԻ ՎՅՈՑՈՍՏԻ ՀԱՏՏԵՍԻՆԵՆ ԵՍԱԿՈՐԵԱՆ ԽԱՆԻ,
ՍԹԱՆՊՈԼ ԵՒԻԳԵՍԻՒՒ ՏՆԼՍԻԴԶՈՒՏԵՆ ԽԱՆԻ:

Դապա ստաթը հէր կընն ալաֆըր, ստաթ 9¹/₂ տան 4է դատար
ձոււմաա կըննէրի » 9¹/₂ տան 1է դատար:

Մեզգիւր պանգանը թաաարուի գաաար տաիի օրււլ, պու գաաալա րաաւ թէլլի խէնէնէ 1000 լրալա գաաար օլաւ մէլալիլ իշին 31% 0/0
1000 լրաաաւ ղլաաւ մէլալիլ իշին 30% օլալ իթա էլէլէր:
Գուռնալա պէլաալը, պանգա՝ ղէլլիլիթի էլլէլէնէ մալալի կալէթաւ
լարալ իալ իթաիլընէ շաթը իլէ Բալիլի ղաաարըն թէլլէթա ղէն
թէլլէթա իթմէն սէլալիլիթիթի մալալաալա էլէր: Թէլալի խալէն մէլ
լաաաա 200 լրալա գաաար օլաւ մէլալիլ խալէնիլիլ ղէնալա կէրա
ւրաալիլի: 200աւէ 1000 լրալա գաաար օլաւ մէլալիլի կէրա պաալ իշին
8 կիւն էլլէլ, 1000 լրալը միլէմաաալա աղէնի խալէթաաւ իշին
ալ 30 կիւն էլլէլ պանգաալ իլալաալը ղէլլիլէն իթմէլ կիաալ խալէր:
Մեզգիւր պանգա՝ Գալաթա պաաաալ իլի էնէնէլ պաաաաաաալ միւ-
թէլալիլ արաալաալա տաիլ շաալթը միլէթալիլ իլէ գաաալ էլլէլալիլ
կիւնի, ղէնալալիլ իշին իշին խալէն թալլալաթըն էրը մալալաաալը
իշին ալընա խալէթալ ալաալ: